

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 2 (1926)  
**Heft:** 29

**Artikel:** Wenn die Sonne einmal scheint...  
**Autor:** Naef, Clare  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-833790>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wenn die Sonne einmal scheint....

VON CLARE NAEF

das Cape bringt, das nach der Mode nur kurz sein darf, gerade den Rücken bis zu den Schultern verhüllt und immer zum Badekostüm



Der hand-  
gekelte Hut

in neuer,  
reizvoller Form

Und unsere Männer? Es ist hundert gegen eins zu wetten, daß der Spaziergang auf den mondänen Boulevards bei weitem nicht mehr so reizvoll wäre, wenn das schlanke Bein und der zarte Seidenstrumpf sich unter strengen Falten verbergen würden. / A propos - die Strümpfe! Fleischfarben und hauchdünn sind sie uns ja schon zur Gewohnheit geworden. Aber das Neueste der sensationslüsternen Mode, der Strumpf, der eigentlich kein Strumpf mehr ist, sondern ein Fischnetz, muß noch erst seinen Weg machen. Die Fleischfarbe würde in diesem Falle die Natur liefern, das Gitterwerk darüber aber hätte kaum einen ersichtlichen Zweck, es sei denn, daß es gälte, einen anderen Fisch damit zu fangen. / Eine reizende Ueber-

Trotz! Manila, Roßhaar und Florentiner-Stroh sind bevorzugt. Der neue Hut ist hinten flach, an den Seiten aber weit ausladend, mit breiter Vorderkrempe, die das Gesichtchen der Schönen geheimnisvoll beschattet und die Augen noch verführerischer darunter hervorblicken läßt. Farbiger oder schwarzer Samt weich um den ziemlich hohen Kopf geschlungen, die Krempe von dem gleichen Material umrandet, hier und da versuchsweise ein Blumentuff, ergibt geschmackvolle Modelle. Können wir aber den kleinen Hut nun entbehren? Keineswegs! Von dem Begriff des ausrasierten Nackens wird das knappe, schmalrandige Hütchen, sei es aus Filz, sei es aus der so modernen sommerlichen Häckelarbeit hergestellt, nicht mehr zu trennen sein. Keck und fesch auf den rassistigen Kopf gedrückt, ist und bleibt es der Liebling der Damen nach wie vor. Der große Hut ist der Nachmittag- und Abendtoilette reserviert. Der kleine Hut dem Shopping am Vormittag, der Morgenpromenade, dem Trotteur oder Mantel. / Ach, den Mantel hat uns der regenspendende Himmel in diesem Sommer so recht zum Freunde



An sonnigen Gestaden  
Eine Bade-Schönheit in ihrem aparten Strand-Pyjama

Wie oft haben wir das nicht schon gesagt in diesen feuchten, aber keineswegs fröhlichen Wochen, wenn wir unsere duftigen Sommerkleidchen traurig im Schrank hängen sahen, oder wenn wir die entzückenden Blumengedächte aus Chiffon und Seidencrepe in den Schaulustern bewunderten? Wenn die Sonne einmal scheint, dann werden wir uns ganz bestimmt in einen solchen lichten Sommertraum hüllen, ja, dann ist der Sommertraum selbst endlich schönste Wirklichkeit geworden! Wir dürfen nicht aufhören zu hoffen, jeder neue Tag kann den heiß ersehnten Sonnenstrahl bringen, wir sind ja schon so bescheiden geworden! Dann wird es auf den Straßen flattern und wehen und leuchten, als wenn ein Heer von Schmetterlingen losgelassen würde.

Unendlich duftig und luftig sind die neuen Hochsommerstoffe. Die Blütenpracht der großgemusterten Chiffonkleidchen strömt einen berausenden Duft aus, von dem mancher Falter sieghaft angezogen wird, um an der köstlichen Blume zu nippen. Die kurzen, krausgezogenen Röckchen erhöhen noch das Schmetterlinghafte der Trägerin und geben ihr ungeahnte Möglichkeiten, reizende Dessous und mehr zu zeigen. Erlaubt ist, was gefällt! Niemand wird der weiblichen diskreten Anmut größere Gelegenheit gegeben, sich zu entfalten, niemals ist diese Gelegenheit erfolgreicher benützt worden. Und mögen auch die von Mutter Natur weniger Begnadeten - und es sind immer nur diese - bald läuter, bald leiser gegen die Kürze der Röcke protestieren, so kann auch der trübseeligste Philister nicht leugnen, daß ein sanft gerundetes Knie - aber auch nur ein solches - über einer wohlgeformten Wade ein herzerfreuendes Anblick ist. Die hier und da schüchtern auftauchenden Versuche unserer Modeschöpfer, den längeren Rock wieder modern werden zu lassen,

raschung hat diese Saison uns in den Sonnenschirmchen gebracht. Die neuen Schöpfungen sind in ihrer winzigen Form voller Charme und Poesie, nur ein heimlicher Dichter kann sie erdacht haben. Seien sie aus Wolken von Chiffon, übereinander gestürzten Rüschen und Volants geschaffen, stellen sie Blumen oder Schmetterlinge dar, immer werden sie das ewig Weibliche besonders reizvoll betonen, immer werden sie vom Sommer das Sommerlichste sein. / Es muß verstanden werden, sie zu tragen. Aber eine duftig angezogene Frau, die dieses federleichte, schmeichlerische Gebilde wie einen Blumenstrauß lässig-graziös im Arm zu tragen oder sich spielerisch damit zu beschatten weiß, wird ihres Erfolges sicher sein. Die Damen sollten sich solche Gelegenheit der Mode, die der weiblichen Anmut weitesten Spielraum läßt, nicht entgehen lassen. Die kluge Frau weiß, daß sie nie aufhören darf, zu gefallen, daß sie immer wieder neu und reizvoll erscheinen muß.

Vornehmer  
Cape-  
Mantel,  
wie ihn die  
Pariserin  
in kühlen  
Tagen  
trägt



Das elegante, großblumige Chiffon-Kleid

gemacht! Es wird nötig sein, daß die Mode für solche Wetterabnormitäten neue, originelle Einfälle bereit hält. Denn wir wollen und sollen auch unter drückendster Wolkenlast chic und geschmackvoll sein, was sich mit Zweckmäßigkeit sehr wohl vereinen läßt. Die heliotrop- und lavendellarbigen imprägnierten Regenmäntel sind ein willkommener Schritt vorwärts in dieser Richtung. Vielleicht gelingt es ihnen, dem Himmel ein Lächeln abzurufen über diesen kindlichen Versuch, des Sommers Farben bei Sturm und Regen spazieren zu führen.

Dann sind da noch die Cape-Mäntel aus weichem Wollstoff, die immer elegant wirken und die dem Straßenbild eine neue Note geben durch den Kontrast der Front- und Rückwirkung.

bleibt der weiblichen Eitelkeit für die ihr vom launischen Wettergott aufgezwungene Nässe eigentlich nur ein geringer Spielraum, so sind die Grenzen um so weiter gezogen, wenn es gilt, sich freiwillig in die nassen Arme Neptuns zu werfen. Am belebten Strande der mondänen Bäder überbieten sich die originellen Einfälle. Da sieht man kurze und immer noch kürzere Badekostüme, aus großen Karos zusammengesetzt, daß den Neuling die Angst überfällt, solch ein Karo könnte sich einmal lösen und er müßte sich als bloßer Zuschauer dieser Katastrophe zu Tode stehen. Die flotte karierte Trägerin würde aber natürlich seelenruhig die Situation beherrschen und ihre schlanken Glieder höchstens tief in den weichen, weißen Sand buddeln, bis der Cavalier



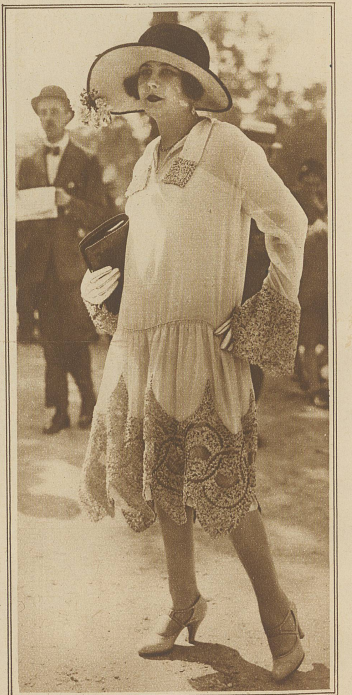
Neue Sonnenschirm-Modelle

mit verstellbarem Griff

stoßen auf hartnäckigen Widerstand bei der Damenwelt. Denn was sie einmal als kleidsam und jugendlich erkannt hat, daran hält sie fest.

Dieses Gebot zu erfüllen, ist auch der Zweck der neuartigen großen Hüte, die also doch aus Stroh sind, allen Gegenprophezeiungen zum

passen muß. / Wer aber nur ein Sonnen- oder Luftbad in angenehmer Gesellschaft nehmen will, der wählt heute das Strand-Pyjama aus kleingemustertem Stoff, mit weichem Shawlkragen und großen Taschen, in denen sich so bequem die nötigsten Toilettenutensilien unterbringen lassen. Die kokette Badekappe wird verschmäht und der anmutig gelockte Bubikopf bietet sich hüllenlos und unbesorgt dem neckischen Seewinde dar, denn es sind ja «Dauerwellen!» Einzig und allein das leichte japanische Schirmchen dient zum Schutz gegen allzu heiße Sonnenstrahlen oder zum Flirt!



Reizvolle Spitzen-Toilette mit dem entzückend neuartigen Strohhut